

# Prenosná striekacia súprava Pro Pack<sup>TM</sup>

3A1813B  
SK

- Na použitie s ručnými pištoľami Graco (okrem pištoľí na jemnú povrchovú úpravu) -
- Iba na prenosné použitie na striekanie architektonických farieb a náterov na báze vody a oleja (typu lakového benzínu) -
- Neschválené na používanie v prostredí s výbušnou atmosférou -

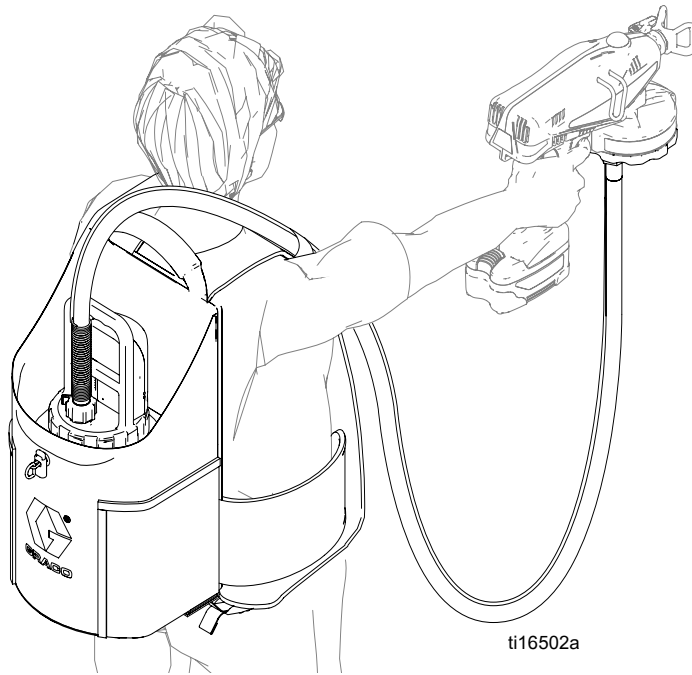


## Dôležité bezpečnostné pokyny

Všetky upozornenia a bezpečnostné pokyny si pozrite v príručke pištole.

## Model 24F893

Maximálny pracovný tlak 83 kPa (0,83 barov, 12 psi)



## WARNING

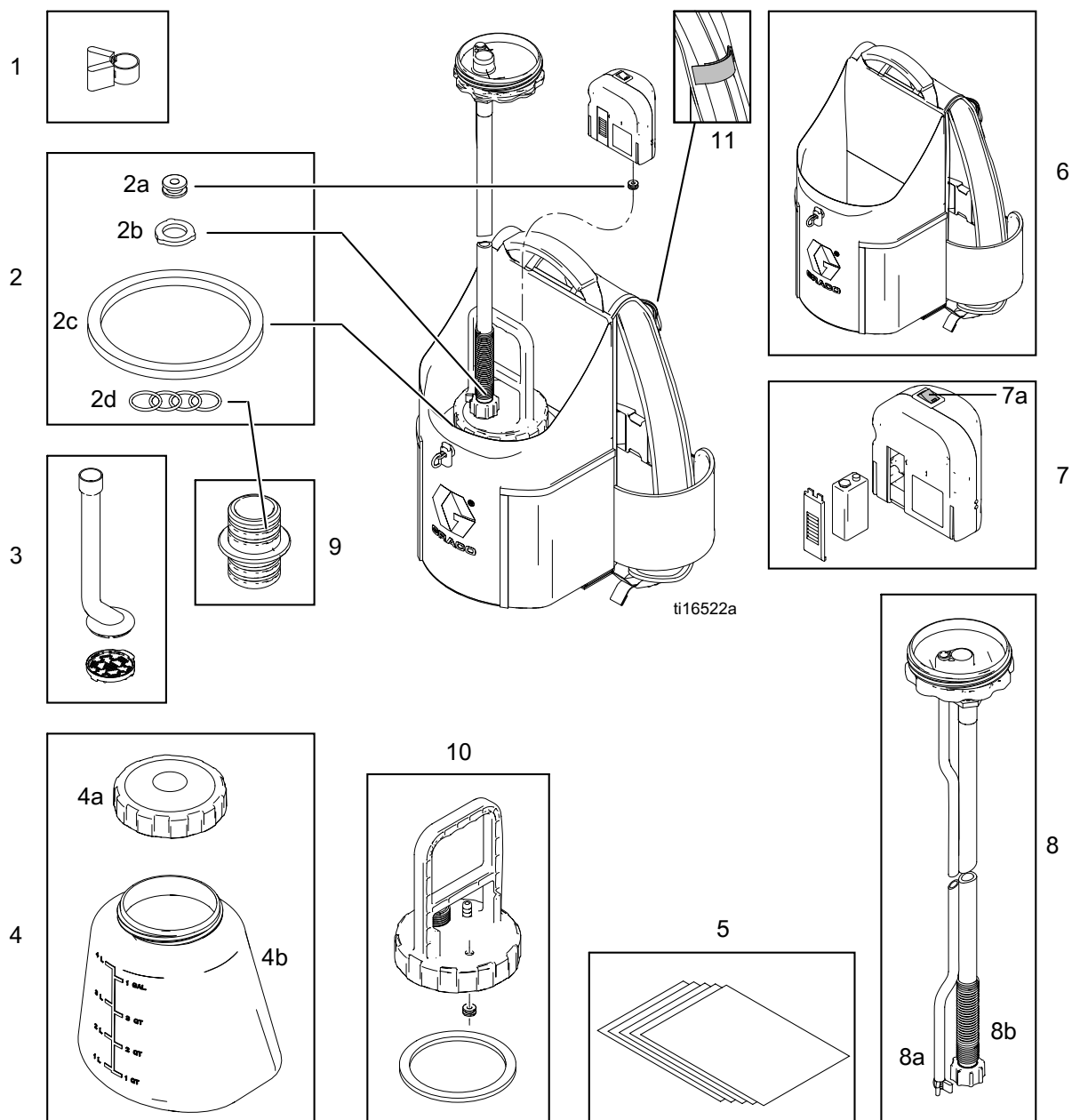


### NEBEZPEČENSTVO POŽIARU A VÝBUCHU

Používajte iba materiály na báze vody alebo oleja (typu lakového benzínu), ktoré majú bod vzplanutia vyšší ako 38 °C (100 °F). Nepoužívajte materiály, ktoré majú na obale nápis „HORLAVÉ“. Ďalšie informácie o vašom materiáli nájdete v karte bezpečnostných údajov materiálu, ktorú si vyžiadajte od distribútora alebo predajcu.

Materiály na báze oleja používajte vo vonkajších priestoroch alebo v dobre vetraných vnútorných priestoroch s prívodom čerstvého vzduchu.

# Identifikácia súčasti/súpravy na výmenu



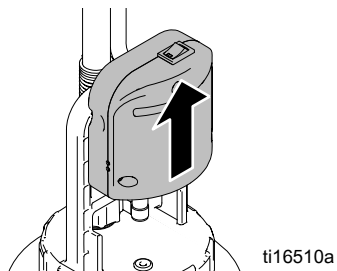
| Č. | Diel   | Popis                                             |
|----|--------|---------------------------------------------------|
| 1  | 115489 | Svorka hadice                                     |
| 2  | 24H367 | Súprava tesnení                                   |
| 2a | 125026 | Priechodka                                        |
| 2b | 115099 | Podložka, záhradná hadica                         |
| 2c | 16G375 | Tesnenie, nádržka                                 |
| 2d | 106553 | O-kružok, balenie (1)                             |
| 3  | 24J023 | Sacia trubica so sítkom                           |
| 4  | 24H365 | Nádržka (3,8 l) s vekom na uskladnenie a tesnením |
| 4a | 24D425 | Veko na uskladnenie s tesnením                    |
| 4b | 16F731 | Nádržka (3,8 l)                                   |

| Č. | Diel   | Popis                                        |
|----|--------|----------------------------------------------|
| 5  | 24H366 | Vrecká do nádržky (5)                        |
| 6  | 24G609 | Chrbtová súprava                             |
| 7  | 24H362 | Vzduchový kompresor s 9 V batériou           |
| 7a |        | Vypínač vzduchového kompresora               |
| 8  | 24H363 | Hadicová súprava                             |
| 8a |        | Odtoková hadica                              |
| 8b |        | Sacia hadica                                 |
| 9  | 24J691 | Spojka, prívod s o-kružkami                  |
| 10 | 24J692 | Veko s tesneniami                            |
| 11 |        | Popruh so suchým zipsom pre hadicovú súpravu |

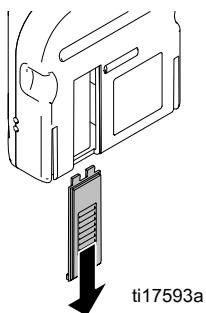
## Skôr než začnete

Prenosná striekacia súprava ProPack sa dodáva s batériou vo vzduchovom kompresore, ktorú treba pred uvedením do prevádzky pripojiť.

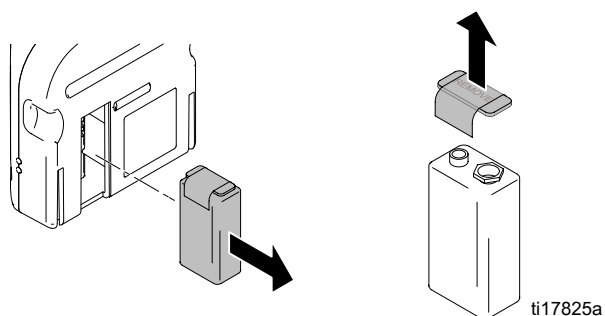
1. Vyberte obsah chrbtovej súpravy vrátane všetkých obalových materiálov.
2. Vyberte vzduchový kompresor z veka nádržky.



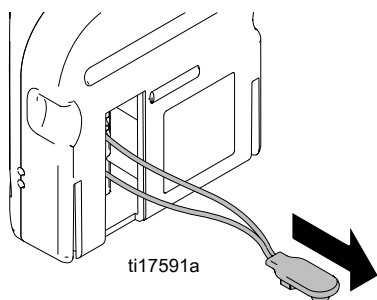
3. Otvorte dverka batérie na plochej strane vzduchového kompresora.



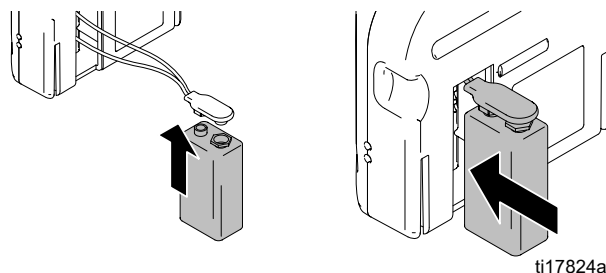
4. Vyberte 9 V alkalickú batériu a odstráňte z kontaktov batérie izoláciu na prepravu.



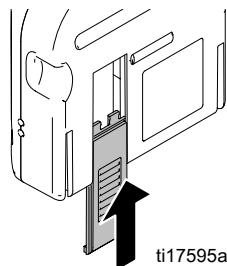
5. Zo vzduchového kompresora vytiahnite konektor batérie.



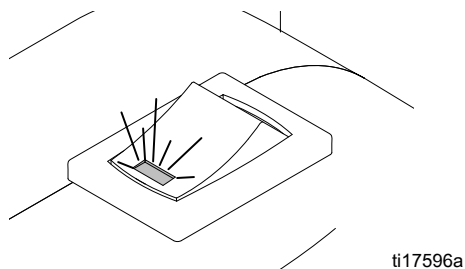
6. Pripojte batériu a vložte ju do vzduchového kompresora.



7. Zavrite dverka batérie.

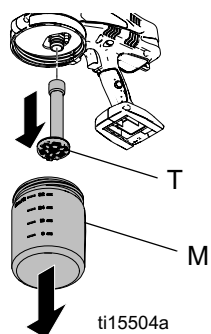


8. Skontrolujte činnosť batérie zapnutím vypínača (musí sa rozsvietiť červená kontrolka LED).

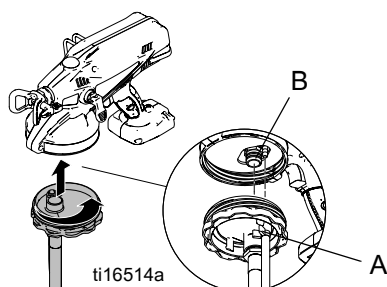


## Pokyny na inštaláciu

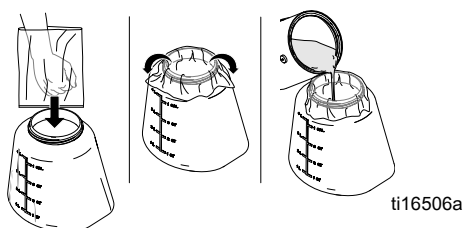
1. Vykonať **postup na vypustenie tlaku** (pozrite si príručku pištole).
2. Vyberte batériu pištole alebo odpojte pištoľ zo siete.
3. Vyberte nádobu na materiál (M) a saciu trubicu (T).



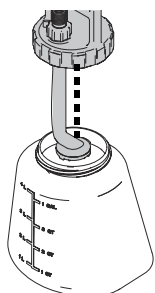
4. Zarovnajete adaptér hadicovej súpravy (A) s privodným otvorom pištole (B) a vložte ho do pištole. Naskrutkujte krúžok adaptéra hadicovej súpravy tak, aby bol tesný.



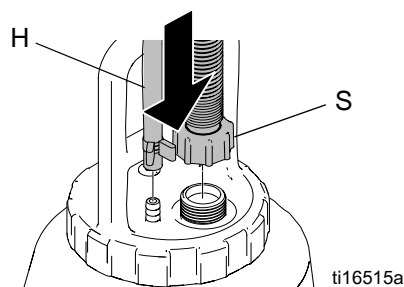
5. Do nádržky vložte vrecko (voliteľné) a naplňte ho materiálom.



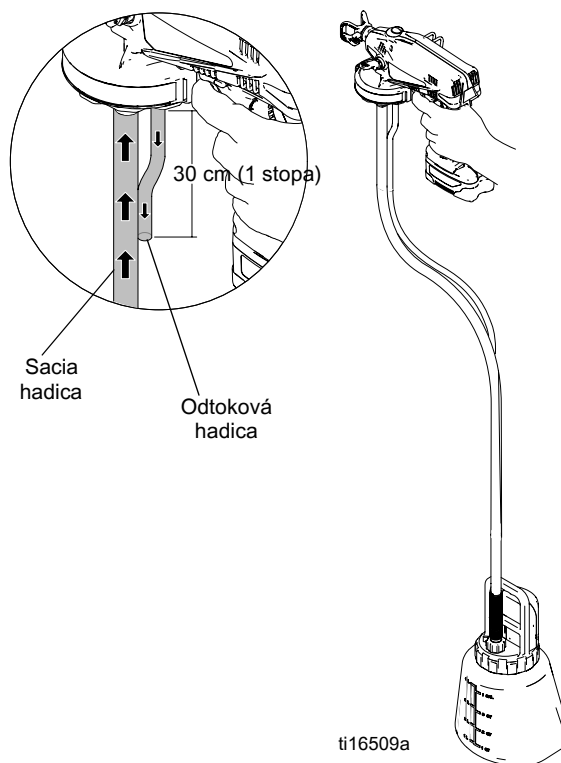
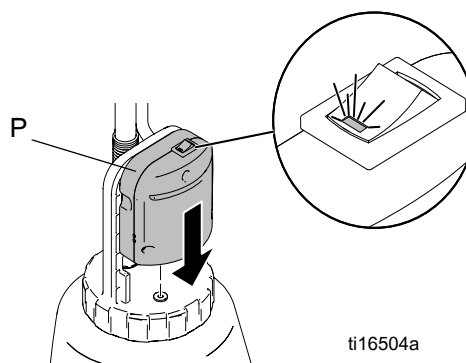
6. Nainštalujte saciu trubicu a sitko do vnútornej časti veka (dbajte na to, aby sa stred sitka nachádzal v strede veka nádržky). Veko nádržky nasadíte na nádržku a rukou dotiahnete.



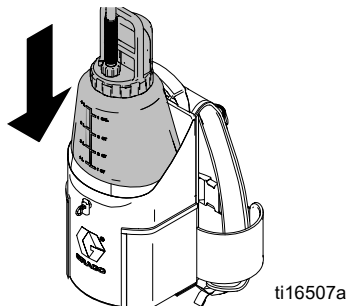
7. Maticu saciej hadice (S) naskrutkujte na zostavu veka a ručne ju dotiahnite. Odtokovú hadicu (H) vložte do trňa zostavy veka a zaistíte svorkou.



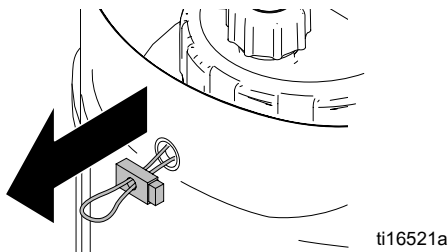
8. Nainštalujte batériu pištole alebo pištoľ zapojte do správne uzemnenej zástrčky.
9. Nádržku položte na podlahu, nainštalujte a zapnite vzduchový kompresor (P). Pištoľ držte približne na úrovni hrudníka a plňte ju, kým materiál nezačne naplňať odtokovú hadicu (približne 30 cm (1 stopa)).



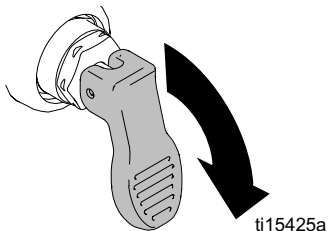
10. Nádržku vložte do chrbtovej súpravy. **POZNÁMKA:** Keď je pištoľ v prevádzke, vzduchový kompresor musí byť vždy zapnutý (keď svieti kontrolka, vzduchový kompresor je zapnutý). Ak je v systéme polovičné alebo menšie množstvo kvapaliny, pred použitím nádržky nechajte natlakovať po dobu do 2 minút.



11. Zatiahnite remeň, aby bola nádržka pevne zaistená v chrbtovej súprave.



12. Zavrite plniaci ventil na pištoli.



13. Chrbtovú súpravu umiestnite na operátora. **Teraz ste pripravení na striekanie!**

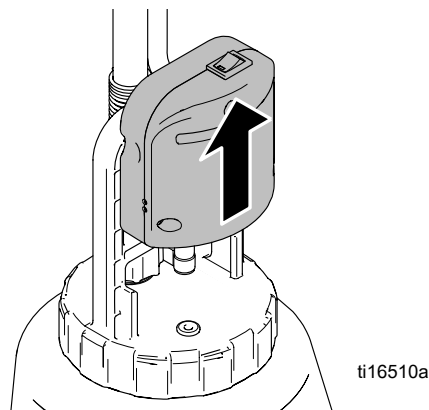
**POZNÁMKA:** Keď je počas striekania potrebné vymeniť trysku, postupujte podľa časti **Postup na vypustenie tlaku** (pozrite si príručku pištole). Vzduchový kompresor vypnite a pomaly ho vyberte zo zostavy veka. Toto zabezpečí vypustenie tlaku z nádržky pred výmenou trysky.

## **UPOZORNENIE**

**Systém je teraz pod tlakom.** Ak zo systému správne neuvoľníte tlak, môže dôjsť k vypusteniu materiálu z hadice a možnému zraneniu.

Vždy pred odpájaním nasledujúcich súčastí vypnite vzduchový kompresor a pomaly ho vyberte zo zostavy veka:

- Hadicovej súpravy od pištole
- Hadicovej súpravy od veka
- Veka od nádržky



# Čistenie (vypláchnutie tlakom)

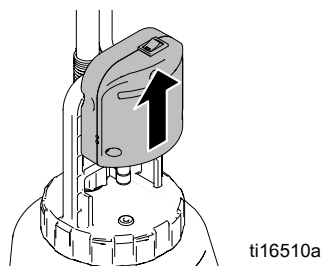
Tento postup je vhodný iba pre architektonické farby a nátery na báze vody.

## ! UPOZORNENIE

**Systém je pod tlakom.** Ak zo systému správne neuvoľníte tlak, môže dôjsť k vypusteniu materiálu z hadice a možnému zraneniu.

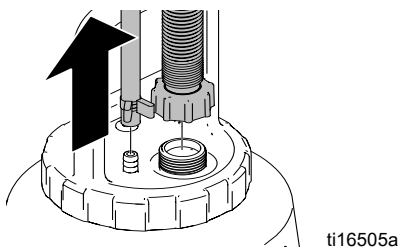
Vždy pred odpájaním nasledujúcich súčastí vypnite vzduchový kompresor a pomaly ho vyberte zo zostavy veka:

- Hadicovej súpravy od pištole
  - Hadicovej súpravy od veka
  - Veka od nádržky
1. Vypnite vypínač vzduchového kompresora a vzduchový kompresor pomaly vyberte zo zostavy veka.



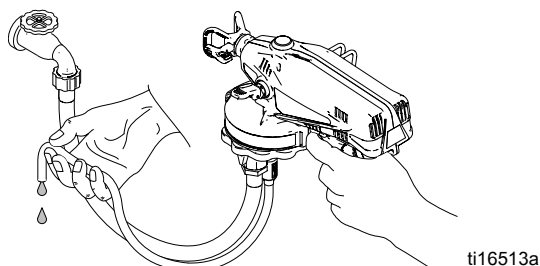
ti16510a

2. Saciu hadicu a odtokovú hadicu vyberte zo zostavy veka.



ti16505a

3. Saciu hadicu pripojte na kohútik alebo záhradnú hadicu. Plniaci/pretlakový ventil na pištoli dajte do hornej polohy, zapnite prívod vody, stlačte spúšť a nechajte vodu pretekať cez systém, kým z konca odtokovej hadice nebude vytekať čistá voda. Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov použite teplú vodu.



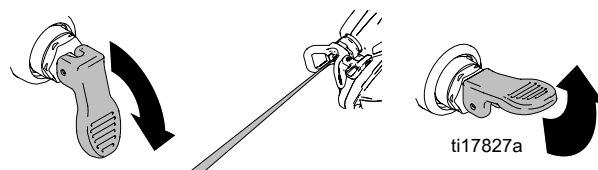
ti16513a

**POZNÁMKA:** Odtokovú hadicu pri čistení namierte do nádoby na odpad, aby ste predišli striekaniu vody a materiálu.

### OZNÁMENIE

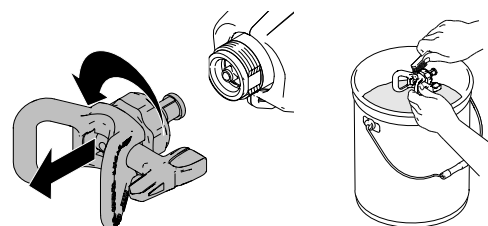
Ak odtoková hadica nie je dôkladne vyčistená, môže sa upchať nánosom farby. Ak sa vyskytne takáto situácia, vymeňte hadicovú súpravu.

4. Plniaci/pretlakový ventil dajte do dolnej polohy. Striekajte do oblasti na odpad s tryskou v otočenej polohe, kým nebude vytekať čistá voda. Plniaci/pretlakový ventil dajte do hornej polohy a vypnite vodu. Odpojte hadicu/výlevku od sacej hadice.



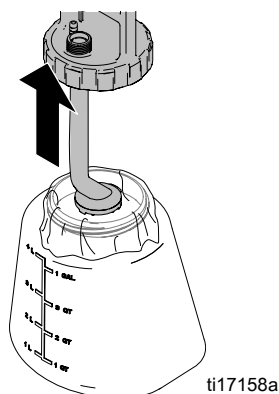
ti17827a

5. Vyberte batériu pištole alebo odpojte pištoľ zo siete. Z pištole vyberte zostavu trysky a opláchnite ju. Zostavu trysky znova nainštalujte na pištoľ.



ti17822a

6. Odstráňte veko z nádržky. Vypláchnite nádržku alebo zlikvidujte vrečko. Rozoberte veko, saciu trubicu a sítko a potom ich opláchnite. **POZNÁMKA:** Pri likvidácii materiálu vždy dodržiavajte miestne a štátne predpisy.



ti17158a

7. Z vonkajších častí pištole utrite všetok prebytočný materiál.

## Čistenie (vypláchnutie bez tlaku)

Tento postup je vhodný iba pre farby a nátery na báze vody a oleja (typu lakového benzínu).

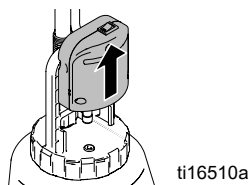
### UPOZORNENIE

**Systém je pod tlakom.** Ak zo systému správne neuvoľníte tlak, môže dôjsť k vypusteniu materiálu z hadice a možnému zraneniu.

Vždy pred odpájaním nasledujúcich súčastí vypnite vzduchový kompresor a pomaly ho vyberte zo zostavy veka:

- Hadicovej súpravy od pištole
- Hadicovej súpravy od veka
- Veka od nádržky

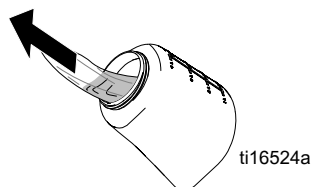
1. Vzduchový kompresor vypnite a pomaly ho vyberte zo zostavy veka.



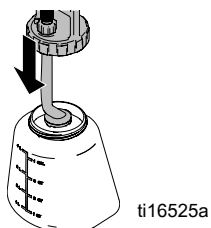
2. Odstráňte zostavu veka. Vyberte a vyčistite saciu trubicu a sítko.



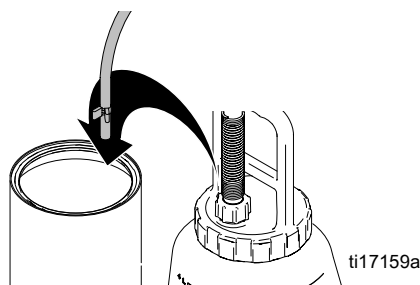
3. Vypláchnite nádržku alebo zlikvidujte vrečko.



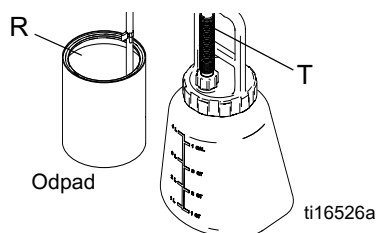
4. Nádržku naplňte čistiacou kvapalinou a znova nasadte veko so sacou trubicou a sítkom.



5. Odtokovú hadicu vyberte z veka nádržky a namierte ju do nádoby na odpad.



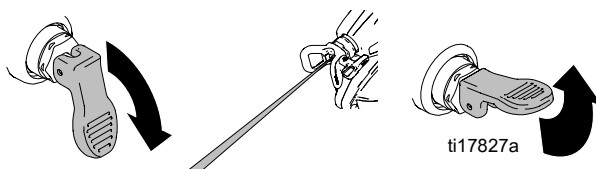
6. Plniaci/pretlakový ventil dajte do hornej polohy, stlačte spúšť a cirkulujte kvapalinu zo sacej hadice (T) cez odtokovú hadicu (R) do nádoby na odpad.



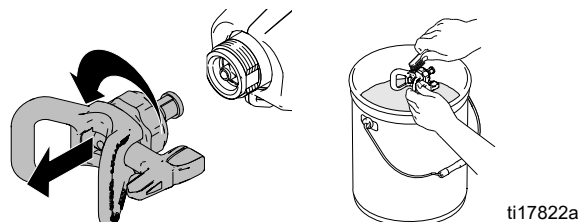
### OZNÁMENIE

Ak odtoková hadica nie je dôkladne vyčistená, môže sa upchať nánosom farby. Ak sa vyskytne takáto situácia, vymeňte hadicovú súpravu.

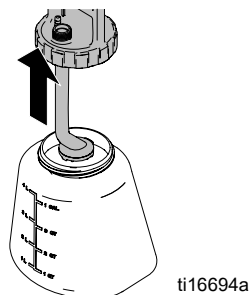
7. Plniaci/pretlakový ventil dajte do dolnej polohy. Striekajte do oblasti na odpad s tryskou v otočenej polohe, kým nebude vytekať čistá voda. Plniaci/pretlakový ventil dajte do hornej polohy.



8. Vyberte batériu pištole alebo odpojte pištoľ zo siete. Z pištole vyberte zostavu trysky a opláchnite ju. Zostavu trysky znova nainštalujte na pištoľ.



9. Odstráňte veko z nádržky. Vypláchnite nádržku. Rozoberte veko, saciu trubicu a sítka a potom ich opláchnite. **POZNÁMKA:** Pri likvidácii materiálu vždy dodržiavajte miestne a štátne predpisy.



ti16694a

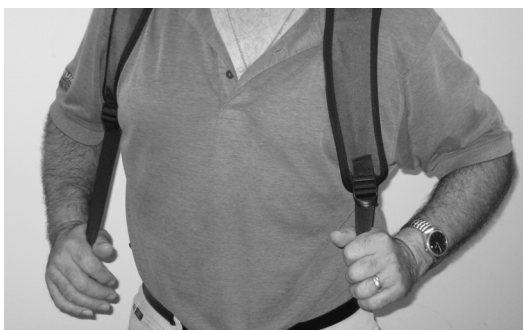
10. Z vonkajších častí pištole utrite všetok prebytočný materiál.

## Nastavenie popruhov chrbtovej súpravy

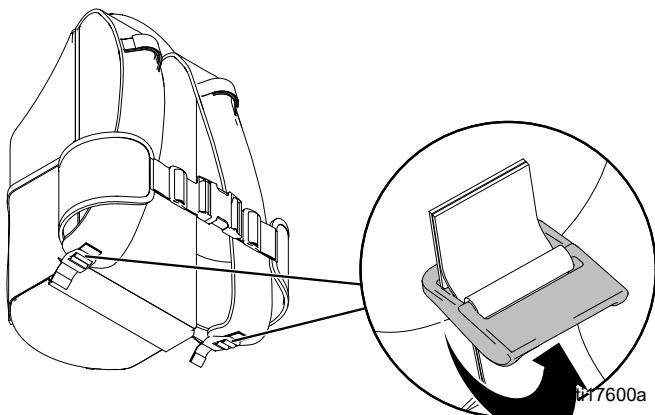
Popruhy nastavíte najlepšie s chrbtovou sústavou na chrbte a plnou nádržkou na materiál. Chrbtová sústava by mala pohodlne spočívať v spodnej časti chrbta a stále poskytovať dostatočnú slobodu pohybu na jednoduchú obsluhu zariadenia.

### Ramenné popruhy

**Dotiahnutie:** Potiahnutím ramenných popruhov smerom nadol ich dotiahnete okolo ramien a chrbta.



**Povolenie:** Nadvihnutím plastových zarážok uvoľníte ramenné popruhy.



ti17600a

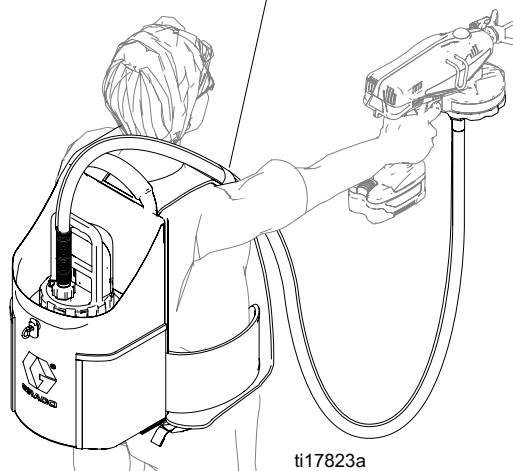
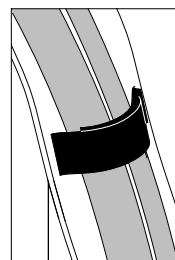
## Pásový popruh

Potiahnutím pásových popruhov ich dotiahnete okolo pásu.



## Popruh hadicovej súpravy

Po nastavení chrbtovej súpravy do pohodlnej a bezpečnej polohy prevedte hadicovú súpravu ponad plece a pomocou popruhov so suchým zipsom zaistíte hadice v správnej polohe.



ti17823a



# Odstraňovanie problémov

| Problém                                                   | Príčina                                                                      | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pištoľ stráca tlak alebo nedostatočný výsledok striekania | Nízka hladina materiálu                                                      | Naplňte nádržku a natlakujte systém.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                           | Nesprávny postup plnenia                                                     | Chrbtovú súpravu položte na zem, pištoľ držte približne na úrovni hrudníka a plňte ju, pokiaľ materiál začne naplňať odtokovú hadicu (približne 30 cm (1 stopa)). Plňte pištoľ približne 20 sekúnd, aby v hadiciach nezostal žiaden vzduch. |
|                                                           | Netesné spoje a unikajúci vzduch                                             | Vzduchový kompresor vypnite a pomaly ho vyberte. Dotiahnite spoje na adaptéri pištole, dotiahnite spoje hadíc a veko nádržky.                                                                                                               |
|                                                           | Žiaden alebo nízky tlak v nádržke                                            | Vymeňte 9 V batériu vo vzduchovom kompresore.<br>Vyberte a znova nainštalujte veko nádržky.                                                                                                                                                 |
|                                                           | Adaptér pištole nie je správne nainštalovaný                                 | Vypustite tlak, vyberte adaptér pištole a znova ho nainštalujte. Skontrolujte, či neuniká vzduch.<br>Nainštalujte novú hadicovú súpravu.                                                                                                    |
|                                                           | Chýbajúce tesnenia                                                           | Skontrolujte, či je každé tesnenie na svojom mieste (pozrite si stranu 2).                                                                                                                                                                  |
|                                                           | Nádržka je naklonená tak, že sacia trubica a sitko sú vystavené vzduchu.     | Držte nádržku vo vertikálnej polohe a systém ProPack znova naplňte.                                                                                                                                                                         |
|                                                           | Batéria je vybitá.                                                           | Vymeňte batériu.                                                                                                                                                                                                                            |
| Krúžok adaptéra pištole sa nedá namontovať do pištole.    | O-krúžky sacej trubice sú suché alebo sa na nich vytvoril veľký nános farby. | O-krúžky namažte alebo vymeňte za súpravu 106553 (nie je zobrazená).                                                                                                                                                                        |
| Pri pokuse o výmenu trysky z nej vyteká materiál          | V nádržke je stále tlak                                                      | Vykonajte <b>Postup na vypustenie tlaku</b> (strana 3). Vzduchový kompresor vypnite a pomaly ho vyberte zo zostavy veka.                                                                                                                    |

## Technické parametre

|                                       |                                                          |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Striekací systém ProPack:</b>      |                                                          |
| Maximálny pracovný tlak               | 83 kPa (0,83 baru, 12 psi)                               |
| Hmotnosť                              | 2,3 kg (5,1 lb)                                          |
| Rozsah teplôt pri skladovaní          | 0 °C až 50 °C (32 °F až 122 °F)                          |
| Rozsah vlhkosti pri skladovaní        | Relatívna vlhkosť od 0 do 95 %, nekondenzujúca           |
| Rozsah prevádzkovej teploty           | 4 °C až 32 °C (40 °F až 90 °F)                           |
| <b>Batéria:</b>                       |                                                          |
| Napätie                               | 9 V jedn., alkalická                                     |
| Priemerný prevádzkový čas 9 V batérie | 5 hodín                                                  |
| <b>Rozmery:</b>                       |                                                          |
| Balenie ProPack                       | 28 cm x 20 cm x 46 cm (11 palcov x 8 palcov x 18 palcov) |
| Hadica (dĺžka)                        | 152 cm (60 palcov)                                       |

# Štandardná záruka spoločnosti Graco

Spoločnosť Graco ručí za všetky zariadenia, ktoré vyrába a sú v tomto dokumente uvedené a ktoré nesú jej názov, že v čase dodania pôvodnému odberateľovi nemajú žiadne materiálové ani výrobné závady. Spoločnosť Graco opraví alebo vymení akúkoľvek súčasť zariadenia, ktorú sama určí za vadnú, s výnimkou všetkých špeciálnych, rozšírených alebo obmedzených záruk vydaných spoločnosťou Graco, a to po dobu dvanástich mesiacov od dátumu predaja. Táto záruka platí iba v prípade, ak sa zariadenie montuje, prevádzkuje a udržiava v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Graco.

Táto záruka sa netýka a spoločnosť Graco nebude zodpovedať za bežné opotrebenie alebo akúkoľvek funkčnú poruchu, poškodenie alebo opotrebovanie spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym používaním, odieraním, koróziou, nedostatočnou alebo nesprávnou údržbou, nedbanlivosťou, haváriou, nedovolenou manipuláciou alebo zámenou súčiastok za také, ktoré nedodáva spoločnosť Graco. Spoločnosť Graco takisto nenesie zodpovednosť za poruchy, poškodenia ani opotrebovanie spôsobené nekompatibilitou zariadenia spoločnosti Graco s konštrukciami, príslušenstvom, zariadeniami alebo materiálmi nedodávanými spoločnosťou Graco, alebo nesprávnou konštrukciou, výrobou, montážou, prevádzkou a údržbou konštrukcií, príslušenstva, zariadení alebo materiálov nedodávaných spoločnosťou Graco.

Podmienkou tejto záruky je vopred zaplatené odoslanie zariadenia, pre ktoré sa reklamuje závada, autorizovanému distribútorovi produktov značky Graco na overenie tejto závady. Po overení reklamovanej závady spoločnosť Graco zdarma opraví alebo vymení všetky vadné súčasti. Zariadenie sa vráti koncovému zákazníkovi s vopred zaplatenou dopravou. Ak kontrola zariadenia neodhalí žiadne závady materiálu alebo spracovania, opravy budú vykonané za primeraný poplatok, ktorý môže zahŕňať náklady na súčasti, prácu a dopravu.

**TÁTO ZÁRUKA JE VÝLUČNÁ A NAHRÁDZA VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLICITNÉ VRÁTANE (OKREM INÉHO) ZÁRUKY VHODNOSTI NA PREDAJ ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.**

Jediným záväzkom spoločnosti Graco a jediným nápravným prostriedkom pre zákazníka v prípade akéhokoľvek porušenia záruky zostáva to, čo je uvedené vyššie. Zákazník súhlasí s tým, že nebude mať k dispozícii žiadne ďalšie nápravné prostriedky (vrátane, okrem iného, náhodných alebo následných škôd z dôvodu straty zisku, straty z neuskutočneného predaja, zranenia osôb alebo poškodenia majetku a všetkých ostatných náhodných alebo následných strát). Všetky opatrenia na nápravu porušenia záručných podmienok sa musia vykonať do dvoch (2) rokov od dátumu predaja.

**SPOLOČNOSŤ GRACO NERUČÍ A ZRIEKA SA VŠETKÝCH IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK ZA PREDAJNOSŤ A VHODNOSŤ NA KONKRÉTNY ÚČEL, POKIAĽ IDE O PRÍSLUŠENSTVO, ZARIADENIE, MATERIÁLY ALEBO SÚČIASTKY, KTORÉ SPOLOČNOSŤ PREDÁVA, ALE NEVYRÁBA.** Na tieto položky predávané, avšak nevyrábané spoločnosťou Graco (ako napríklad elektrické motory, prepínače, hadice atď.) poskytuje (ak vôbec) záruku ich výrobcu. Spoločnosť Graco poskytne kupujúcemu primeranú pomoc pri reklamovaní akýchkoľvek porušení týchto záruk.

Spoločnosť Graco nebude v žiadnom prípade zodpovedná za nepriame, náhodné, špeciálne alebo následné škody spôsobené tým, že dodala zariadenia na základe tejto dohody, alebo výbavou, prevádzkou a používaním akýchkoľvek produktov alebo ostatného tovaru predávaného na tento účel, či už z dôvodu porušenia zmluvy, porušenia záruky, nedbanlivosti spoločnosti Graco, alebo inak.

## FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

# Informácie o spoločnosti Graco

Ak chcete získať najnovšie informácie o produktoch Graco, navštívte stránku [www.graco.com](http://www.graco.com).

**PRI ZADÁVANÍ OBJEDNÁVKY V SEVERNEJ AMERIKE** kontaktujte svojho obchodného zástupcu Graco alebo zavolajte na číslo 1 800 690 2894, aby ste sa informovali o svojom najbližšom obchodnom zástupcovi.

*Všetky písomné a obrazové údaje uvedené v tomto dokumente predstavujú najnovšie informácie o produktoch dostupné v čase publikácie. Spoločnosť Graco si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať zmeny bez oznámenia.*

Preklad pôvodných pokynov. **This manual contains Slovakian. MM 3A1292**

**Hlavné sídlo spoločnosti Graco:** Minneapolis  
**Medzinárodné pobočky:** Belgicko, Čína, Japonsko, Kórea

**GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA**

**Copyright 2011, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.**

[www.graco.com](http://www.graco.com)  
Revised 11/2011